

## **C-128/10. és C-129/10. sz. egyesített ügyek**

**Naftiliaki Etaireia Thasou és Amaltheia I Naftiki Etaireia**

**kontra**

**Ypourgos Emporikis Naftilias**

(a Symvoulio tis Epikrateias [Görögország]  
által benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelmek)

„Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Szolgáltatásnyújtás szabadsága – Tengeri kabotázs – 3577/92/EGK rendelet – 1. és 4. cikk – Előzetes hatósági engedélyezés a kabotázsszolgáltatások tekintetében – A hajók biztonsági feltételeinek ellenőrzése – A kikötők rendjének fenntartása – Közszolgáltatási kötelezettségek – Pontos és előzetesen ismert kritériumok hiánya”

A Bíróság ítélete (nyolcadik tanács), 2011. március 17. . . . . I - 1887

Az ítélet összefoglalása

*Közlekedés – Tengeri fuvarozás – Szolgáltatásnyújtás szabadsága – Tengeri kabotázs – Nemzeti szabályozás, amely a tengeri kabotázsszolgáltatásokat előzetes engedélyezéshez köti (3577/92 tanácsi rendelet, 1. és 4. cikk)*

I - 1885

A szolgáltatásnyújtás szabadsága elvének a tagállamokon belüli tengeri fuvarozásra (tengeri kabotázs) történő alkalmazásáról szóló 3577/92 rendelet egymással összefüggésben értelmezett 1. és 4. cikkét akként kell értelmezni, hogy azokkal nem ellentétes egy olyan nemzeti szabályozás, amely a tengeri kabotázsszolgáltatások tekintetében előzetes engedélyezési rendszert vezet be, amely egyrészt a hajók biztonságához és a kikötő rendjéhez, másrészt közszolgáltatási kötelezettségekhez kapcsolódó okokból bizonyos résidők betartását előíró hatósági határozatok elfogadásáról rendelkezik, amennyiben e rendszer objektív, hátrányos megkülönböztetéstől mentes és előzetesen ismert kritériumokon alapul, többek között olyan esetben,

ha több hajótulajdonos kíván bejutni egyazon kikötőbe ugyanabban az időpontban. A közszolgáltatási kötelezettségeket előíró hatósági határozatok tekintetében az szükséges továbbá, hogy szabad versenyhelyzetben a menetrend szerinti fuvarozási szolgáltatások nem kielégítő volta folytán a közszolgáltatás iránt fennálló tényleges igény bizonyítható legyen. A nemzeti bíróság feladata annak értékelése, hogy az alapügyekben e feltételek teljesülnek-e.

(vö. 63. pont és a rendelkező rész)